



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY,

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 114] नई दिल्ली, शनिवार, जून 19, 1976/ज्येष्ठ 29, 1898
No. 114] NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 19, 1976/JYAISTHA 29, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICES

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 19th June 1976

SUBJECT.—*Import policy for the licensing period April, 1976—March, 1977.*

No. 47-ITC (P N)/76.—Attention is invited to the import policy as contained in the ITC Policy Red Book (Volume I) for the period April '76—March, '77.

2. The following amendments shall be made at the appropriate places in the ITC Policy Red Book (Volume I) for the period April '76—March '77 L :—

Page No. of the Red Book	Reference	Details of amendment
1	2	3
62	Section II S. No. 127—129/ IV Col. 5 remarks (7).	The item 'Citronella Oil' may be deemed to have been inserted as an additional item (n).

1	2	3
97	Section III Part 'C'	The following Note may be deemed to have been inserted at the end of the Part 'C'.
37	"NOTE :	Items of drugs and medicines (S.No.87, 109/IV) included in this part will be released to the DGTD units on the basis of the recommendation of the State Drugs Control Authorities, unless other wise indicated."
199	Section V App.19, Annexure III Item No. 44(B)(9)(v).	The description of the item should be amended to read as "Koch Old Tuber culin".
230	Section V App.21 List III	The navigation chart as given in the Annexure to this Public Notice may be deemed to have been inserted as additional items at the end of the existing entry.
311	Section V App.41 Schedule 'H' note 2(i)	This entry may be deemed to have been deleted and the remaining entries given thereunder may be re-numbered as (i), (ii), (iii) and (iv).
444	Section V App.90 Item No.3. Particulars of licences/release orders obtained by the units against the their own exports and/or, as nominee—manufacturer.	The words 'For the period' mentioned therein may be substituted by the words 'During the period'.

ANNEXURE
LIST OF CHARTS

Sl. No.	British Admiralty Charts (equivalents)		U.S.A. Charts (equivalents)		French Charts (equivalents)		W. German Charts (equivalents)		Japanese Charts (equivalents)		South African Charts (equivalents)	
	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title	Chart No.	Title
1	3851	Walvis Bay to Lourenco Marques.	Nil		5308	Cotesud D' Afrique entree du canal de Mozambique.	414 (INT 204)	Walvis baai bis Lourenco Marques.]	3313	—	SAN 27 (INT 204)	Walvis Bay to Lourenco Marques.
2	3852	Port Elizabeth to Mauritius.	Nil		Nil		415 (INT 700)	Port Elizabeth bis Mauritius.	—	—	SAN 28 (INT 700)	Port Elizabeth to Mauritius.
3	4702 (INT 702)	Indian Ocean Chagos Archipelago to Madagascar.	723 (Old No. 3850)	Chagos Archipelago to Madagascar (Indian Ocean).	—	—	564 (INT 702)	INDISCHER OCEAN Chagos Archipepbis Madagaskar.	3363	Chagos Archipelago to Madagascar.	—	—
4	4701 (INT 701)	Lourenco Marques to Magadiscio.	Nil		4386	Canal de Mozambique, Madagascar, Reunion et Maurice.	416 (INT 701)	Lourenco Marques to Magadiscio.	—	—	—	—

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचनाएं

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 19 जून, 1976

विषय.—अप्रैल 1976—मार्च 1977 की लाइसेंस अवधि के लिए आयात नीति।

सं० 47-आई०टी०सी० (पी० एन०)/76.—अप्रैल 1976—मार्च 1977 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेड बुक (वा०-1) में यथा निहित आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

निम्नलिखित संशोधन अप्रैल 1976—मार्च 1977 के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति रेड बुक (वा०-1) में उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :-

रेड बुक की पृष्ठ सं०	संदर्भ	संशोधन के द्वारे
1	2	3
62. खंड 2 क्रम सं० 127-129/4 कालम 5 टिप्पणी (7)		मद 'गंजनी नेल' को अतिरिक्त मद (एन) के रूप में जोड़ा गया समझा जाए। ¹
97. खंड 3 भाग 'सी'		भाग 'सी' के अन्त में निम्नलिखित टिप्पणी को निविष्ट किया गया समझा जाए। "टिप्पणी" : जब तक अन्यथा रूप से संकेतित नहीं हो तो इस भाग में शामिल की गई औषध तथा भेषज की दो मदों (क्रम सं० 87,109/4) राज्य औषध नियंत्रण प्राधिकारियों की सहायता के आधार पर महा-निदेशक, तकनीकी विकास के एकांकों को रिहा की जाएगी।"
199. खंड 5 परिशिष्ट 19, अनुबंध-III मद सं० 44 (बी) (9) (5)		मद के विवरण को "कोच ओल्ड ट्यूब-रब्यूलिन के रूप में पठने के लिए संशोधित किया जाना चाहिए"।
230. खंड 5 परिशिष्ट 21 सूची 3		प्रस्तुत सार्वजनिक सूचना में दिए गए नौ-यात्रा चार्ट को वर्तमान प्रविष्टि के अन्त में अतिरिक्त मद के रूप में जोड़ा गया समझा जाए।

1	2	3
311.	खंड 5 परिशिष्ट 41 अनुसूची 'एच' टिप्पणी 2(1)	इस प्रविष्टि को हटाया गया समझा जाए और इस के अन्तर्गत शेष प्रविष्टियों अर्थात् (1), (2), (3) एवं (4) को पुनः संश्लेषित किया जाए।
444.	खंड 5, परिशिष्ट 90 मद्य सं० 3 एककों द्वारा उनके निर्यातों और / अथवा नामित विनिर्माणकर्ता के मद्य प्राप्त किए गए लाइसेंसों/रिहाई आदेशों के ब्यौरे।	इस में उल्लिखित 'अवधि के लिए' शब्दों को "अवधि के दौरान" शब्दों द्वारा प्रतिस्थापित किया जाए।

अनुबन्ध
चार्ट की सूची

क्रम संख्या	ब्रिटिश एडमिरल चार्ट्स (तुल्य) चार्ट संख्या शीर्षक	यू. एम. चार्ट्स (तुल्य) चार्ट सं. शीर्षक	फ्रेन्च चार्ट्स (तुल्य) चार्ट सं. शीर्षक	पश्चिम जर्मन चार्ट्स (तुल्य) चार्ट सं. शीर्षक	जापानी चार्ट्स (तुल्य) चार्ट सं. शीर्षक	दक्षिण अफ्रीकन चार्ट्स (तुल्य) चार्ट सं. शीर्षक
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1.	3851 वेल्स वे टू लोरेन्को मार्स्यूज	शून्य	5308 कोटेसुडो अफ्रीक्यू एस्ट- ड्यू/केनाल डि मोजम्बिक	414 वेल्स वैबिज (आई लोरेन्को मार्स्यूज	3313	एस ए बेल्स वे टू एन 27 लोरेन्को (आई मार्स्यूज एन टी 204)
						204)
2.	3852 पत्तन एलीजा- वेथ से मारिजस	शून्य	शून्य	415 पत्तन (आई एन टी 700)	—	एस ए पत्तन एन 28 एलीजावेथ (आई से मारिजस एन टी 700)

3	4702	भारतीय (आई समुद्र एन टी चोगेज 700)	भारतीय (आई एन टी चोगेज 700)	चोगेज (आई एन टी चोगेज 702)	इन्डिस्वर समुद्र चोगेज आईएसविस मदगास्कर	3363	चोगेज आईएसविस से मद- गास्कर	—
4.	4701	लोरेन्को (आई माक्यूंज से एन टी मगाडिलियो 701)	ग्रुप लोरेन्को माक्यूंज से मगाडिलियो	4386	केनाल डि मोज- म्वक्यू मद- गास्कर मोराइस पर पुनः मिलन	416	लोरेन्को माक्यूंज से मगाडिलियो	—

SUBJECT.—*Special facilities to engineering graduates, science graduates, diploma holders in engineering, ex-service personnel and persons belonging to scheduled castes and scheduled tribes and industrial units set up in specified backward areas; Import Policy for 1976-77.*

No. 48-ITC(PN)/76.—Attention is invited to form B-1 for import of raw materials and components under automatic-cum-supplementary licensing scheme by small scale units given in appendix 3 of the Import Trade Control Hand Book of Rules and Procedure 1976-77.

2. On a review of the position it has been decided to add the following as item 3(A) in Part I in form B-1 of the existing aforesaid application form:

“3A “Whether the unit has been set up in the (i) specified backward areas (ii) set up by engineering graduates, (iii) diploma holders in engineering, (iv) science graduates, (v) ex-service personnel, (vi) by persons belonging to Scheduled caste and Scheduled tribes.”

3. In the case of release orders already issued to small scale units belonging to any of the categories mentioned in para 2 above and have not been specifically endorsed as “AU (Preferential Price)” that is, AU(P) the applicants may present their release orders to the licensing authorities concerned for getting the endorsement AU(P), provided the release orders are valid. For this purpose, release order holders should give a declaration whether the unit belongs to any of the categories mentioned in para 2 above with supporting documentary evidence. However, this facility will not be applicable to release orders issued for stainless steel sheets/plates/strips.

P. K. KAUL,

Chief Controller of Imports and Exports.

विषय.—इंजीनियरी स्नातकों, विज्ञान स्नातक, इंजीनियरी में डिप्लोमाधारियों, भूतपूर्व सैनिक इंजीनियरी और अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जन-जातियों के व्यक्तियों और विशिष्टकृत निछेड़े क्षेत्रों में स्थापित औद्योगिक एककों को विशेष सुविधाएं 1976-77 के लिए आयात नीति ।

संख्या 48-आई०टी०सी० (पी एन)/76.—अपु पैमातों एककों द्वारा स्वचालित एवं पूरक लाइसेंस योजना के अन्तर्गत कच्चा माल और घटकों का आयात करने के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नियम एवं क्रियाविधि हेतु 1976-77 के परिशिष्ट 3 में दिए गए प्रपत्र बी-1 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. स्थिति की पुनरीक्षा करने के बाद निम्नलिखित को विद्यमान उपर्युक्त आवेदन पत्र के प्रपत्र बी-1 के भाग-1 में मद 3 (क) के रूप में जोड़ने का निर्णय किया गया है :—

“3क “क्या एकक (i) विशिष्टकृत निछेड़े क्षेत्रों (ii) इंजीनियरी स्नातकों द्वारा स्थापित (iii) इंजीनियरी में डिप्लोमा धारकों (4) विज्ञान स्नातकों (5) भूतपूर्व सैनिक कार्मिकों (6) अनुसूचित जातियों और अनुसूचित जन-जातियों के व्यक्तियों द्वारा स्थापित किया गया है ? ”

3. उपर्युक्त कंडिका 2 में उल्लिखित किसी भी श्रेणी के लघु उद्योग एककों को पहले जारी किए गए रिहाई आवेदनों और ये विशेष रूप से वास्तविक उपभोक्ता (अधिमान्य कीमत) अर्थात् ए० यू० (पी) के रूप में पृष्ठांकित नहीं किए गए हैं तो उन के मामले में, यदि रिहाई आवेदन अन्यथा वैध हैं तो आवेदक ए० यू० (पी) पृष्ठांकन प्राप्त करने के लिए अपना रिहाई आवेदन सम्बद्ध

लाइसेंस प्राधिकारी के पास प्रस्तुत कर सकते हैं। इस प्रयोजन के लिए, रिहाई आदेश धारकों को चाहिए कि वे दस्तावेजी साक्ष्य देते हुए यह घोषणा दें कि क्या एकक उपर्युक्त कंडिका 2 में उल्लिखित किसी भी श्रेणी से संबंधित है। लेकिन, वह सुविधा जंगलरोधी इस्पात चादरों/प्लेटों/स्ट्रिप्स के लिए जारी किए गए रिहाई आदेशों के लिए लागू नहीं होगा।

पी० के० कौश,

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

